

# Вакцины COVID-19 являются

*безопасными, эффективными и бесплатными*

для детей в возрасте 5 лет и старше

Вакцина Pfizer против COVID-19 для детей 5-11 лет защитит их от серьезного заболевания и позволит им безопасно общаться с семьей и друзьями.



## В ходе клинических испытаний не отмечено опасностей или серьезных побочных эффектов.

Клинические испытания начались в марте 2021 года. В первом этапе испытаний участвовало 4500 детей в возрасте от шести месяцев до 11 лет в более чем 90 центрах клинических испытаний в разных странах мира.



## В испытаниях приняли участие более 3000 детей в возрасте от 5 до 11 лет.

Это сопоставимо с числом участников многих аналогичных клинических испытаниях на детях. В испытаниях участвовали добровольцы разных рас и национальностей, в том числе чернокожие и латиноамериканцы (77% белых, 6% чернокожих, 8% азиатов, 17% испаноязычных/латиноамериканцев, 7% смешанной расы).



## Детям вводят две дозы вакцины Pfizer.

Каждая доза составляет одну треть от дозы, назначаемой людям 12 лет и старше.



## Вакцина эффективна.

Она вызывает у детей 5-11 лет иммунную реакцию, аналогичную реакции у детей старшего возраста и взрослых в возрасте от 16 до 25 лет.



## Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA) рассматривает испытания и определяет, являются ли вакцины безопасными.

Работу проверяет независимый научный комитет. Вакцины разрешены, и Центры по контролю и профилактике заболеваний (CDC) рекомендуют их использование.



## Временные побочные эффекты у детей 5-11 лет аналогичны эффектам у детей старшего возраста и взрослых.

У ребенка может болеть рука, голова, он может испытывать усталость или слабость в течение одного-двух дней. Миокардит, или воспаление сердечной мышцы, является чрезвычайно редким побочным эффектом, как правило в легкой форме. Как правило, он проходит сам или после минимального лечения. В ходе клинических испытаний не было выявлено ни одного случая миокардита, контроль будет продолжаться.

# Las vacunas contra el COVID-19 son *seguras, efectivas y gratuitas* para niños de 5 años o más

La vacuna de Pfizer contra el COVID-19 protegerá a los niños de 5 a 11 años contra enfermedades graves y hará que vuelvan a estar seguros con sus familias y amigos.



## No se observaron problemas de seguridad ni efectos secundarios graves en los ensayos clínicos.

Los ensayos clínicos comenzaron en marzo de 2021. La primera fase del ensayo inscribió a 4,500 niños de seis meses a 11 años en más de 90 puntos de ensayos clínicos en todo el mundo.



## Más de 3,000 niños de entre 5 a 11 años participaron en los ensayos clínicos.

Esto es comparable al número incluido en muchos ensayos clínicos similares con niños. Los ensayos incluyeron voluntarios de diferentes razas y etnias (77% blancos, 6% afroamericanos / negros, 8% asiáticos, 17% hispanos / latinos, 7% multirraciales).



## Los niños reciben dos dosis de la vacuna de Pfizer.

Cada dosis es un tercio de la cantidad administrada a personas de 12 años o más.



## La vacuna es efectiva.

Produjo respuestas inmunes similares en niños de 5 a 11 años que en niños mayores y adultos de 16 a 25 años.



## La Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) revisa los datos de seguridad.

Un comité científico independiente revisa el trabajo. Las vacunas están autorizadas y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomiendan su uso.



## Los efectos secundarios temporales para los niños de 5 a 11 años son similares a los de los niños mayores y los adultos.

Tu hijo/a puede experimentar temporalmente dolor en el brazo, dolor de cabeza y estar cansado o adolorido durante uno o dos días. La miocarditis, o inflamación del músculo cardíaco, es un efecto secundario extremadamente raro con casos en su mayoría leves. Las personas generalmente se recuperan solas o necesitan un tratamiento mínimo. No se observaron casos de miocarditis durante los ensayos clínicos y vigilancia de seguridad constante continuará.

